

INFORME DE LA VIGÉSIMA REUNIÓN DE LA COMISIÓN (Hobart, Australia, 22 de octubre al 2 de noviembre de 2001)

APERTURA DE LA REUNION

- 1.1 La vigésima reunión anual de la Comisión para la Conservación de los Recursos Vivos Marinos Antárticos se celebró en Hobart, Tasmania, Australia, del 22 de octubre al 2 de noviembre de 2001 bajo la presidencia del Dr. N. Sasanelli (Italia).
- 1.2 Los veinticuatro miembros de la Comisión estuvieron representados: Alemania, Argentina, Australia, Bélgica, Brasil, Chile, Comunidad Europea, España, Estados Unidos de América, Federación Rusa, Francia, India, Italia, Japón, Namibia, Nueva Zelanda, Noruega, Polonia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, Sudáfrica, Suecia, Ucrania y Uruguay.
- 1.3 Se invitaron a asistir a la reunión en calidad de observadores a Bulgaria, Canadá, Finlandia, Grecia, Países Bajos, Perú y Vanuatu. Asistieron los Países Bajos.
- 1.4 Las siguientes organizaciones fueron invitadas a participar en calidad de observadores: Coalición de la Antártida y del Océano Austral (ASOC), Comisión para la Conservación del Atún Rojo (CCSBT), Comisión Permanente del Pacífico Sur (CPPS), Comité para la Protección del Medio Ambiente (CEP), Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), Foro de Organismos Pesqueros (FFA), Comisión Interamericana del Atún Tropical (IATTC), Comisión Internacional para la Conservación del Atún Atlántico (ICCAT), Comisión Oceanográfica Intergubernamental (IOC), Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza (UICN), Comisión Ballenera Internacional (IWC), Comité Científico para la Investigación Antártica (SCAR), Comité Científico para la Investigación Oceánica (SCOR), Comisión del Pacífico Sur (SPC), Programa del Medio Ambiente de las Naciones Unidas (PNUMA). Asistieron a la reunión ASOC, CCSBT, CEP, FAO, UICN, IWC y SCAR.
- 1.5 Se invitó también a Belice, la República Popular China, Mauricio, Panamá y las Seychelles Estados interesados en la pesca o comercio de *Dissostichus* spp. a asistir a la reunión en calidad de observadores, de conformidad con CCAMLR-XVIII, párrafos 16.2 y 16.5. La República Popular China, Mauricio y las Seychelles estuvieron representados.
- 1.6 La lista de participantes aparece en el anexo 1 y la lista de documentos presentados a la reunión en el anexo 2.
- 1.7 El Presidente dio la bienvenida a todos los miembros y presentó al Gobernador de Tasmania, Su Excelencia Sir Guy Green.
- 1.8 El Gobernador de Tasmania hizo extensiva una calurosa bienvenida a todos los delegados a Tasmania. En su discurso se refirió a una publicación del gobierno estatal sobre los nuevos principios relativos a las zonas antárticas, subantárticas y del océano Austral, un acontecimiento de gran pertinencia para la CCRVMA.
- 1.9 Asimismo reconoció el éxito del dinámico enfoque de la CCRVMA, en particular en lo referente al Sistema de Documentación de Capturas de *Dissostichus* spp. (SDC), que tuvo

que vencer considerables obstáculos durante su etapa de implementación. Rindió tributo a la capacidad y dedicación de todos los que participaron en él, y elogió la amplia y creciente cooperación entre los diversos estados miembros y no miembros, incluidos la República Popular China, Mauricio y Singapur.

1.10 Su Excelencia observó que la importancia y prestigio que mantiene la CCRVMA se demostraba por el hecho de que el número de miembros continuaba aumentando (la adhesión de la República de Namibia era un ejemplo de esto), y por la presencia de una delegación de la República Popular China en la reunión de este año.

1.11 Asimismo expresó que un importante desafío para la CCRVMA era asegurar una provisión de recursos adecuados, añadiendo que le complacía advertir que se había generado un fondo especial como resultado de la operación del SDC y del control de la pesca ilegal, tendencia que esperaba continuara.

1.12 Al concluir su discurso, Su Excelencia expresó que aguardaba con interés las celebraciones del vigésimo aniversario de la CCRVMA y deseaba a los delegados una productiva reunión y agradable estadía en Tasmania.